

de la Houille et des autres produits de nos mines, l'avis de la Commission d'Enquête sur le droit de notre pays en matière de la situation mondiale actuelle." James Arthur Braden, député de Toronto, l'honorable M. Arthur Meighen et M. J. A. Campbell ont été nommés membres de la Commission d'Enquête sur le droit de notre pays en matière de la situation mondiale actuelle. Et un débat a eu lieu.

M. Stewart (Edmonton) a demandé à Son Excellence le Gouverneur général de faire passer le rapport de la Commission d'Enquête sur le droit de notre pays en matière de la situation mondiale actuelle à la Chambre par ordre de Son Excellence, le Gouverneur général. **RODOLPHE LEMAY**

Il fut aussi devant la Chambre, — Rapport du bureau des commissaires des pensions du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1925.

M. Lapointe, l'un des membres du Conseil privé du Roi, fut devant la Chambre par ordre de Son Excellence le Gouverneur général. — Rapport du ministère de la Santé publique pour l'exercice terminé le 31 mars 1925.

Aussi fut devant la Chambre, — Rapport du bureau des commissaires des pensions du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 1925.

Aussi fut devant la Chambre, — Rapport de l'Hygiène sur les travaux publics pour l'exercice terminé le 31 mars 1925.

Et aussi, — Copie d'un arrêt en Conseil, C.P. 9689, en date du 28 novembre 1925, concernant les règlements adoptés sous l'empire de la Loi des médicaments des *Proprietary* ou brevetés, telle qu'amendée par l'article 5 du chapitre 96 des Statuts de 1919.

L'ordre pour la prise en considération de la motion pour une adresse à Son Excellence le Gouverneur général en réponse au discours de l'État, fut lu :

M. Elliott proposa, appuyé par M. LaCombe :

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général pour remercier humblement Son Excellence du grand honneur qu'elle a bien voulu faire aux deux Chambres du Parlement, savoir :—

A Son Excellence le général le très honorable Julian Hastings George, baron Byng de Byng, grand maître en chef de la Toison d'Or de France, chevalier grand-croix de l'Ordre des Palmes très honorables du Bénin, chevalier grand-croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et Saint-Georges, membre de l'Ordre royal de Victoria, Gouverneur général et commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE

Notre très haute et loyal sujet de Sa Majesté, les Canadiens du Canada, reconnaissent au Parlement, demandent qu'il nous soit permis d'offrir nos humbles remerciements à Votre Excellence pour le grand discours que Votre Excellence a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Et le discours étant passé, M. Meighen, secondé par M. Henry Drayton, proposa en amendement :— Que les mots suivants soient ajoutés à l'adresse :—

"Nous sommes très heureux d'exprimer notre regret de constater que le Discours de l'État n'indiquait aucun programme qui puisse servir le volume de travail du Canada, et surtout donner aux producteurs des denrées agricoles,